



大会

Distr.: Limited
3 December 2018
Chinese
Original: English

第七十三届会议

第五委员会

议程项目 20(g)和 136

可持续发展：联合国环境规划署

联合国环境大会的报告

2018-2019 两年期方案预算

联合国环境规划署联合国环境大会的报告

决议草案 [A/C.2/73/L.49](#) 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 引言

1. 2018 年 12 月 3 日，第二委员会在其第 27 次会议上未经表决通过了决议草案 [A/C.2/73/L.49](#)。委员会收到了关于该决议草案所涉方案预算问题的说明 ([A/C.2/73/L.68](#))。

二. 决议草案所载要求

2. 根据决议草案 [A/C.2/73/L.49](#) 执行部分第 9 段，大会将表示关切联合国环境规划署(环境署)理事机构资金的可持续性、可预测性和稳定性，并请秘书长酌情提出建议。

三. 提出的要求与 2018-2019 年期间两年期方案计划和优先事项以及 2018-2019 两年期方案预算的关系

3. 决议草案要求开展的活动与 2018-2019 年期间两年期方案计划和优先事项方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及方案 11(环境)相关。



4. 这些活动还与 2018-2019 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 14 款(环境)相关。

四. 为执行提出的要求而需要开展的活动

5. 对环境署治理机构的支助包括提供会议事务、行政、后勤和实务等支助，下文第 6 至 18 段进一步详细叙述这些支助。按照决议草案执行部分第 9 段的要求，而且根据理事机构的活动和会议安排，需要为这些支助提供经常预算资源，现将这些活动和会议安排介绍如下：

(a) 已取代理事会的联合国环境大会(环境大会)已经举行过三届会议(2014 年第一届、2016 年第二届和 2017 年第三届会议)，并将于 2019 年 3 月 11 日至 15 日举行第四届会议。此后，环境大会将在奇数年份 2 月最后一周举行会议；

(b) 常驻环境署代表委员会将于 2019 年 3 月 4 日至 8 日举行第四届不限成员名额的会议，此后，将每两年在环境大会每届会议之前举行不限成员名额的会议；

(c) 常驻代表委员会将定期举行季度会议；

(d) 常驻环境署代表委员会小组委员会将举行年度会议，审查将提交常驻代表委员会认可和治理机构批准的中期战略和工作方案以及预算，并监督环境署执行这些战略、方案和预算的情况以及问责情况。

五. 所需资源估计数

A. 会议事务所需资源

第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)

6. 联合国环境大会将于 2019 年 3 月 11 日至 15 日在内罗毕举行第四届会议，此后，将在奇数年份 2 月最后一周举行会议。届会为期 5 天，包括提供所有六种正式语文口译服务的 18 次会议，费用为 273 000 美元。此外，大会和会议管理部六种正式语文的文件笔译工作量包括 24 份会前文件(共 145 530 字)、21 份会期文件(31 320 字)和 22 份会后文件(29 820 字)，而且还需要提供编写报告的服务，这些服务在 2018-2019 两年期的费用为 798 200 美元。此后，由于环境大会将在奇数年份 2 月最后一周举行会议，一半会前文件笔译工作量将安排在偶数年份，相关费用在偶数和奇数年份之间分摊，详情见下表。

7. 常驻代表委员会将于 2019 年 3 月 4 日至 8 日在内罗毕举行第四届不限成员名额的会议，此后，将每两年在环境大会每届会议之前举行一次不限成员名额的会议。届会为期 5 天，包括 10 次会议，大会和会议管理部需要为增加的这 10 次会议提供所有六种正式语文的口译服务，费用为 136 500 美元，此外，编写报告服务也需要追加 11 200 美元的经费。

8. 常驻代表委员会小组委员会将于 2019 年在内罗毕举行第 6 届年度会议，具体日期待定。每年的届会为期 5 天，大会和会议管理部会议工作量将因此增加 10

次会议，需要为这些会议提供所有六种正式语文的口译服务。2019 年，这项服务的费用为 136 500 美元。此外，大会和会议管理部每年文件工作量将因此增加一份会后文件(5 000 字)六种正式语文的笔译，并且需要提供编写报告服务。2019 年，大会部的这些费用为 25 900 美元。

9. 常驻代表委员会每年在内罗毕举行四届会议，每届会议为期 1 天。每届会议包括 2 次会议，每年最多可举行 8 次会议，2018-2019 两年期里，这项费用为 143 200 美元。此外，文件工作量将包括四份会后文件(39 600 字)的正式编辑，并且需要提供编写报告服务，两年期需要为此追加经费 71 200 美元。

10. 如下表所示，2018-2019 两年期方案预算的现有经常预算已为上述治理机构会议事务费用编列部分经费，数额为 1 050 100 美元。需要追加的 545 600 美元会议事务经费将在 2018-2019 两年期方案预算核定批款内匀支。

11. 下表显示未来治理周期的所需经费总额，特别是自 2020 年起偶数年份和奇数年份的所需资源总额，这些数额将反映在各年份的拟议方案预算中。

B. 会议事务以外的所需经费

第 14 款(环境)

其他工作人员费用

12. 出席联合国环境大会的有各国元首和政府首脑、部长、联合国各机构和各政府间组织的首长、全球性多国公司首席执行官和非政府组织的首长等人士。出席的代表级别非常高，需要加强安保。安保人员需要加班，为环境大会(加班费用估计数 73 700 美元)、常驻代表委员会不限成员名额的会议(加班费用估计数 40 200 美元)和常驻代表委员会小组委员会年度会议(加班费用估计数 1 100 美元)提供适当级别的安保。这些费用是经常性的，在相关理事机构举行会议的年度发生，即：环境大会和常驻代表委员会不限成员名额的会议在奇数年份发生，常驻代表委员会小组委员会每年发生。

13. 由于来自世界各地的大量代表参加会议，在环境大会和常驻代表委员会不限成员名额的会议期间需要提供待命医护人员和救护服务，为此，在每个奇数年份，需要为环境大会提供 7 300 美元加班费，为常驻代表委员会不限成员名额的会议提供 7 300 美元加班费。

14. 环境署工作人员仍将需要加班，为治理机构提供实务支助(提交报告和安排议程)，2018-2019 两年期方案预算已为此编列相关经费 67 800 美元，今后每个奇数年份的拟议方案预算也将为此编列经费。

招待费

15. 环境大会主席和环境署执行主任在理事机构届会期间举办正式活动需要的经费为 19 200 美元，2018-2019 两年期方案预算已为此编列相关经费，今后每个奇数年份的拟议方案预算也将为此编列经费。

一般业务费用

16. 环境大会会议、常驻代表委员会不限成员名额的会议和常驻代表委员会小组委员会年度会议需要 Wi-Fi 等信息和通信技术服务、音响和待命工程师等其他支助。此外，还需要租赁印刷和录音设备以及搭建登记帐篷和展示厢。环境大会、常驻代表委员会不限成员名额的会议和小组委员会这些事务的费用估计数分别为 141 100 美元、45 000 美元和 7 700 美元。这些费用是经常性的，在相关理事机构举行会议的年度发生。

17. 如下表所示，为执行决议草案执行部分第 9 段的要求，需要在 2018-2019 两年期方案预算第 14 款(环境)下追加所需经费 323 400 美元。

18. 如下表所示，未来的年度拟议方案预算将编列未来预算期间的相关所需经费。

(美元)

	2018-2019				2020 年 (以及其后 每个偶数年份) 所需经费	2021 年 (以及其后 每个奇数年份) 所需经费
	2018-2019 两年 期所需经费总额	2018-2019 两年 期预算已编列	2018-2019 两年期需要 追加的所需经费	匀支		
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)						
联合国环境大会						
会议服务	273 000	163 100	109 900	—	—	273 000
会前文件	428 000	328 800	99 200	—	214 000	214 000
会期文件	165 900	175 700	(9 800)	—	—	165 900
会后文件	161 500	136 100	25 400	—	—	161 500
编写报告	42 800	32 000	10 800	—	—	42 800
常驻代表委员会不限成员名额的会议						
会议服务	136 500	—	136 500	—	—	136 500
编写报告	11 200	—	11 200	—	—	11 200
常驻代表委员会小组委员会年度会议						
会议服务	136 500	—	136 500	—	136 500	136 500
会后文件	14 700	—	14 700	—	14 700	14 700
编写报告	11 200	—	11 200	—	11 200	11 200
常驻代表委员会季度会议						
会议服务	143 200	143 200	—	—	71 600	71 600
会后文件	46 600	46 600	—	—	23 300	23 300
编写报告	24 600	24 600	—	—	12 300	12 300
第 2 款小计	1 595 700	1 050 100	545 600	—	483 600	1 274 500

	2018-2019				2020 年	2021 年
	2018-2019 两年 期所需经费总额	2018-2019 两年 期预算已编列	匀支	2018-2019 两年期需要 追加的所需经费	(以及其后 每个偶数年份) 所需经费	(以及其后 每个奇数年份) 所需经费
第 14 款(环境)						
联合国环境大会						
安保加班	73 700	—	—	73 700	—	73 700
医务加班	7 300	—	—	7 300	—	7 300
实务服务加班	67 800	67 800	—	—	—	67 800
信息和通信技术	79 100	—	—	79 100	—	79 100
设备租赁	62 000	—	—	62 000	—	62 000
招待费	19 200	19 200	—	—	—	19 200
常驻代表委员会不限成员名额的会议						
安保加班	40 200	—	—	40 200	—	40 200
医务加班	7 300	—	—	7 300	—	7 300
信息和通信技术	21 900	—	—	21 900	—	21 900
设备租赁	23 100	—	—	23 100	—	23 100
常驻代表委员会小组委员会年度会议						
安保加班	1 100	—	—	1 100	1 100	1 100
信息和通信技术	7 300	—	—	7 300	7 300	7 300
设备租赁	400	—	—	400	400	400
第 14 款小计	410 400	87 000	—	323 400	8 800	410 400
共计	2 006 100	1 137 100	545 600	323 400	492 400	1 684 900

六. 2018-2019 两年期匀支的可能性

19. 2018-2019 两年期所需资源总额估计数为 2 006 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 595 700 美元，第 14 款(环境)项下 410 400 美元。2018-2019 两年期方案预算已编列 1 137 100 美元，即：第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 050 100 美元，第 14 款(环境)项下 87 000 美元。此外，正如上文第 10 段所指出，第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 545 600 美元将在该款 2018-2019 两年期核定批款内匀支。关于剩余所需经费，目前无法确定 2018-2019 两年期方案预算第 14 款(环境)中可以在两年期内终止、推迟、缩减或修改的活动。因此，有必要通过为 2018-2019 两年期追加批款，为第 14 款(环境)提供追加的所需经费 323 400 美元。

七. 应急基金

20. 根据大会在第 [41/213](#) 号和第 [42/211](#) 号决议中确定的程序，每个两年期均设有应急基金，用以支付源自法定任务、但方案预算未编列经费的额外支出。

八. 结论和需要大会采取的行动

21. 如果大会通过决议草案 [A/C.2/73/L.49](#)，则需要在 2018-2019 两年期方案预算第 14 款(环境)下追加所需经费 323 400 美元。为此，大会需要为 2018-2019 两年期核准追加批款 323 400 美元，这笔费用将由应急基金支付。
